Cirkulär.

På hemställan af Werldspostföreningens Internationela Byrå har emellan särskilda till Föreningen hörande Postförvaltningar öfverenskommits, att sådana rekommenderade internotionela försändelser, hvilka äro otillräckligt frankerade eller icke uppfylla de vilkor för befordran mot nedsatt porto, som art. 5 af Postkonventionen i Paris af den 1 Juni 1878 föreskrifver, likväl skola till bestämmelseorten fortskaffas och adressaten tillställas, utan att honom affordras det bristande frankeringsbeloppet, men att i stället den utvexlingspostanstalt, som uppmärksammat försändelsens otillräckliga frankering eller bristande öfverensstämmelse med föreskrifterna i Pariserkonventionens nämnda artikel, skall medelst postbesvaring anmäla förhållandet till vederbörande utvexlingspostanstalt i afgångslandet. I denna öfverenskommelse, som icke har afseende å ett föreningslands inrikes försändelser, hvilka till följd af eftersändning inkommit i ett annat föreningslands posttjenst, har likväl Tyska Postverket för sin del gjort den inskränkning, att förutnämnda behandlingssätt skall tillgodokomma allenast 1:o) otillräckligt frankerade rekommenderade bref och 2:o) försändelser under band, som, ehuru otillräckligt frankerade, likväl i öfrigt uppfylla föreskrifna vilkor för deras postbefordran mot nedsatt porto. Äro dessa vilkor icke iakttagna, tillämpas å otillräckligt frankerade internationela försändelser inom Tyskland stadgandet i Pariser-

konventionens 5 art. derom, att dylika försändelser icke må med posterna vinna befordran.

Jemte underrättelse härom meddelas det jag funnit skäligt till iakttagande föreskrifva: att, då från utlandet till finsk utvexlingspostanstalt ankommit sådan postbesvaring, som härofvan omförmäles, angående försändelse från finsk postanstalt, sagde postbesvaring skall från utvexlingspostanstalten, med utförande å kartan af det bristande frankobeloppet, karteras till den oriktigt behandlade försändelsens inlemningspostanstalt, som åligger, med bilägganде af besvaringen och kartan, uti sin uppbördsjournal för ankomna ofrankerade försändelser uppdebitera oftasagda bristande franko, hvilket icke får hvarken utbalanseras eller afkortas under rubrik af „icke influten lösen.“

Helsingfors, å Postdirektionen, den 22 Januari 1881.

Fr. Andersin.

C. W. Sahlstén.

Helsingfors, J. Simelii arfvingars tryckeri. 1881.